

# 中美兩軍首推演人道救援

## 美官：向世界發信號 兩國可共為地區穩定作貢獻

香港文匯報訊(記者 馬琳 北京報導) 11月29日至30日在成都軍區某訓練基地中美兩軍首次舉行人道主義救援減災聯合室內推演。對於此次推演，解放軍總參謀部應急辦公室副主任吳喜鐸大校昨日向媒體表示，近年來地震、颱風、洪水等自然災害頻發，中美兩軍有責任在遂行國際人道主義救援減災方面採取更多行動。中國國防大學教授李大光則向本報指出，中美兩軍在應對非傳統安全方面有廣闊的合作空間，加強交流與合作將有利於維護地區的安全與穩定。

國防部新聞發言人耿雁生29日透露，此次中美聯合室內推演的演練課題為地震災害聯合人道主義救援，包括任務啟動、兵力投送、聯合救援行動、任務交接與撤離四個階段，目的是交流人道主義救援減災的經驗做法，探索聯合救援行動的方式方法，增進雙方軍事互信，提高務實合作水平。

而據中新社報導，此次推演設定的背景為東南亞某國發生7.8級地震，該國政府向中國、美國等11個國家提出人道主義救援請求。接到請求後，中美兩國政府外交和人道主義救援機構做出反應，擬組織軍專業力量赴該國實施救援。

### 為聯合實兵演習打基礎

事實上，中美兩軍人道主義救援減災研討交流是兩軍之間一項機制性交流活動，始於1997年，到2011年，已開展了7次。據吳喜鐸介紹，此次是中美兩軍首次舉行聯合室內推演，此前兩軍的人道



主義救援減災研討交流多為研討、觀摩、考察，以探討救援理念、機制、原則和方法為主。而室內推演是進行實兵演練的必要過程，將為今後兩軍開展人道主義聯合救災實兵演練打下基礎。

對於推演效果及參演人員表現，中方觀摩組組長湯奮少將在推演結束後表示感到滿意。他認為，此次推演對拓展、深化中美兩軍人道主義救援減災務實合作，將起到積極推動作用。而美方觀摩

演練組組長里昂斯少將則認為，中國軍隊在人道主義救援領域已建立了很高的聲望，表現也非常專業。此次室內推演將為今後兩軍在人道主義救援領域的合作打下基礎。同時，也向世界發出了信號，美兩軍可以一起為世界和平和地區穩定作出貢獻。

專家：兩軍交流進機制化 除了在人道主義救援減災方面進行交流與合作，中美兩軍亦將於12月12日至13日舉行第13次中美國防部防務磋商，而美國也已邀請中國參加2014年環太平洋聯合軍事演習。

■ 中美兩軍人道主義救援減災聯合室內推演11月29日、30日在成都軍區某訓練基地舉行。圖為室內推演現場。 中新社

■ 中美雙方演練人員會後交流。 中新社

■ 中美雙方演練人員開展小組討論。 新華網

## 美將釣島防衛 加入國防授權法案

香港文匯報訊 據日本共同社報導，美國參議院全體會議11月29日決定，在2013財年「國防授權法案」中加入補充條款，明確規定釣魚島是《日美安保條約》第五條的適用對象。有分析稱，此舉意在和奧巴馬政府的立場保持一致，對中國加以牽制。

報道說，提案人之民主黨參議員韋伯發表聲明，強調了日美同盟的重要性，稱這將是美國「支持亞太地區重要盟國的強有力的表態」。法案經兩院協商後，將由總統奧巴馬簽署通過。

報道稱，該補充條款指出「美國對釣魚島最終的主權歸屬不持特定立場，但認為其處於日本的管轄之下」，並間接提醒中國「第三方的單方面行動不會影響美國的這一立場」。

### 條款反對武力解決爭端

此外，該條款還反對以武力威脅或以武力方式解決東海的主權問題，並「重申(以安保條約第五條為基礎的)對日本政府的承諾」。

此前，日本新任駐美大使佐佐江賢一郎11月27日在位於華盛頓的日本大使館舉行上任後的首次記者會，強調作為日本駐美大使，將努力使美國堅定地保持釣魚島適用於《日美安保條約》的立場。

美國《國家利益》近日刊文指出，面對中日釣魚島之爭，美國應對日本說不。文章說，承諾參戰會為美國帶來其他危險。若東京堅信能依賴美軍，就可能對中國採取更對抗的立場。這對任何一方的利益都沒好處。



■ 日本拍攝到的中國「海監137」船。 網上圖片

## 最新銳三千噸級海監船釣海執法

香港文匯報訊(記者 房慶 北京報導) 日本媒體29日報導稱，經過日本海上保安廳巡邏船確認，北京時間29日下午2點多，中國最新銳海監船「海監137」進入釣魚島海域巡航，這是日方首次確認到中國這艘新海監船的動向。

據日本第11管區那霸海上保安本部稱，北京時間當天下午2點多，中國「海監137」船在釣魚島西北方向約67公里處巡航，與「海監46」和「海監49」船一同巡航的還有「海監26」和「海監50」船。日本《產經新聞》報導，「海監137」船剛剛於11月14日交付中國海軍局使用，此次該船赴釣魚島海域巡航，也是日方首次確認到中方最新銳海監船的動向。

日那霸海保部巡邏船對中國海監船連續發出「警告」，並保持「嚴密監視」態勢。此外，27日進入釣魚島海域的中國「海監26」和「海監50」船在連續執行3天巡航任務後，已於29日下午相繼離開相關海域。

中國「海監137」號執法船前身為中國海軍東海艦隊「東拖830」遠洋拖輪，2012年11月14日，3,000噸級海監137船入列中國海監東海艦隊。

自日本政府「國有化釣魚島」之後，中國採取了一系列措施以宣示釣魚島主權。其中包括海監船在釣魚島海域巡航的常態化。日本海上保安廳25日確認，從10月20日至本月23日，中國公務船已連續35天在釣魚島附近海域巡航。

## 世銀與國研中心 共研城鎮化戰略

香港文匯報訊(記者 劉坤領 北京報導) 世界銀行行長金墾近日展開上任後的首次中國之行，離開中國前，金墾昨日在京舉行記者透露，繼2030年中國發展報告之後，世界銀行將與中國國務院發展研究中心共同研究城鎮化發展戰略，研究課題由李克強副總理提出，有望成為雙方旗艦式合作項目。他還稱讚此前合作中，中國政府表現出高度開放的態度。

在新聞發佈會上，金墾表示，在之前與李克強的會談中，李克強提出了一些非常富有見地的想法，談到了城鎮化的問題，涉及到教育、衛生、交通、綠色增長等各領域。「李副總理非常明確地指出，中國需要解決的是城鎮化過程中一系列問題，因為中國未來預計每年有1,400萬人口湧向城市。而戰略化的城鎮發展是進一步推動經濟增長的重要領域，推動城鎮化發展，需解決一些有利於實施的問題。」他說。

金墾表示，世界銀行與中國建立了強有力的合作夥伴關係，2030年中國發展報告是其中一個成功的範例。

## 中國艦艇編隊抵西太 邊航行邊多科訓練

## 羅陽因公殉職評定烈士



香港文匯報訊 據新華社報導，30日從中國民政部獲悉，根據《烈士褒揚條例》相關規定，經國務院法制辦、國防科工局、中航工業集團、解放軍總政治部組織部等部門研究會商決定，民政部評定在執行武器裝備科研試驗任務中因公殉職的羅陽(見圖)為烈士。

殲-15艦載機研製現場總指揮羅陽日前在大連完成任務後，心臟病發逝世。羅陽投身航空事業30年，病逝時年僅51歲。

香港文匯報訊 據中央電視台報導，11月30日上午，中國海軍艦艇編隊駛抵西太平洋預定訓練海域進行了單艦戰鬥值班、防空反潛等多個高強度科目訓練。

報道稱，航渡期間，參加遠海訓練的各艦艇按計劃進行了多個科目的訓練。單艦戰鬥值班訓練要求艦艇的探測手段和武器系統保持戰鬥狀態，使艦艇隨時可以應對突發情況，保持作戰能力。

航渡期間，各艦艇依托指揮信息系統，展開了複雜電磁環境下的實戰化訓練，模擬導彈攻擊、反導作戰。

戰、電子對抗等科目輪番上演，高強度的訓練檢驗了戰法訓法，實現了人與武器的最佳結合，大大提高了遠海訓練效益。

此前媒體報導，中國海軍艦艇編隊28日上午分批通過宮古海峽，進入西太平洋海域，開展例行性訓練。

這支海軍遠海訓練艦艇編隊由東海艦隊導彈驅逐艦「杭州」艦、「寧波」艦，導彈護衛艦「舟山」艦、「馬鞍山」艦，綜合補給艦「鄱陽湖」艦以及艦載直升機等組成。其



■ 中國艦艇編隊駛過宮古海峽進入西太平洋。 新華網

## 中方：南海航行自由不存問題

香港文匯報訊(記者 葛沖 北京報導) 海南省日前通過新的立法規定可對非法進入其管轄海域外國船舶採取措施予以處置。有報道稱，立法引起東南亞國家關注，擔心南海航行自由和加劇南海緊張局勢。對此，中國外交部發言人洪磊昨日表示，中方重視維護南海航行自由，目前這方面不存在問題。

### 海南訂條例加強邊防管理

洪磊昨日在記者會上答問時強調，中國依據國際法和國內法進行海洋管理。在南海問題上，中方維護國家領

土主權和權益的立場是明確的、一貫的。同時，中方致力於通過友好協商談判解決同鄰國的爭議。

洪磊說，「各國依國際法在南海享有的航行自由應當得到保障，中方重視維護南海航行自由，目前這方面不存在問題。」

海南省日前審議通過新修訂的《海南省沿海邊防治安條例》，明確界定外國船舶及其人員進入海南管轄海域不得違反沿海邊防治安條例。《條例》規定，外國船舶及其人員有以上規定情形之一的，公安邊防機關可以依法採取登臨、檢查、扣押、驅

逐，令其停航、改航、返航等措施予以處置。

### 美：正了解中方意圖

另據海外媒體報導，美國「商業內幕」網29日針對中國警方將在南海檢查外國船隻一事發表文章，認為中國此舉是為維護南海主權「動真格」。

美國國務院發言人29日表示，美方已見到相關報導，將就此事詢問中國政府，以了解中方意圖。在那之前，由於目前僅止於媒體報導，美方暫時不作評論。

## 歐盟撤華打火機反傾銷稅

香港文匯報訊(記者 白林森 溫州報導) 歐盟委員會近日決定，將從今年12月12日起，取消對進口中國打火機徵收反傾銷特別關稅。

據了解，為了阻止低價和不符合安全標準的打火機衝擊歐盟市場，歐洲自1991年開始就對中國打火機徵收反傾銷稅。2002年至2003年，包括溫州東方打火機有限公司在內的多家中國打火機廠商，積極應訴歐盟反傾銷案，最終促使歐盟給予東方打火機有限公司等部分企業市場資格，撤回訴訟。中國打火機企業在這場國際官司中雖贏得了勝利，

但歐盟並沒有取消反傾銷稅。

溫州打火機行業協會會長黃發靜指出，歐盟這次取消的是上世紀90年代，針對進口中國的一次性砂輪打火機所提出的反傾銷稅，溫州生產的是金屬打火機，因此，這個消息並不會直接給溫州的打火機出口帶來利好消息。但黃發靜分析，這個消息卻給溫州打火機行業透露了一個信息，那就是，未來溫州打火機出口歐盟的貿易摩擦將會少些。畢竟多年來，歐盟針對進口中國打火機多次設置技術和貿易壁壘，在雙方的市場博奕中，歐盟並沒有得到多少好處。

## 貝理雅：以公益減緩仇富情緒



香港文匯報訊(記者 王添翼 北京報導) 首屆「中國公益論壇」昨日在京開幕，英國前首相貝理雅(見圖)出席開幕式時表示，社會不僅建立在野心之上，也建立在同情心之上，公益不僅是給予，而是協助社會發生轉變。談及中國當下的公益氛圍，貝理雅建議，中國的成功企業和企業家，應該將更多精力和

技能用在公益上，這不僅可以減少社會潛在的仇富情緒，也是中國社會必將經歷的階段，這同時也增加了中國與世界的交流的機會。

曾有過近20年政府工作經歷的前民政部慈善司司長王振耀表示，自己最近在與內地各城市的主政官員交談後發現，已有許多人逐漸認識到，慈善有包括社會服務、養老、兒童事業等在內的多元化內涵，「他們發現這是一個巨大的產業，可以通過政府投入拉動的方式，形成幾千萬人的就業機會，從而創造出幾億的GDP。」